TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING		
TROUBLE	**PROBABLE CAUSE**	**SOLUTION**
• Unit does not turn on.	☛ Not plugged in. ☛ Outlet not functioning.	✔ Plug in unit. ✔ Have outlet replaced by a licensed electrician.
• Refill/Reset light illuminated.	☛ Water Tank Empty. ☛ Unit not reset after refill. ☛ Scale buildup on heating element.	✔ Refill Tank. ✔ Follow manual for Reset Instructions. ✔ Remove scale from heating element.
• Mist output minimal to none.	☛ Scale buildup on heating element. ☛ Humidifier is not warmed up yet.	✔ Remove scale from heating element. ✔ Allow 10 minutes for the humidifier to warm up.
• Water Leaks from tank.	☛ Tank rubber ring is missing. ☛ Cap not tight enough. ☛ Tank water is Hot.	✔ Remove tank cap and replace or reposition ring. ✔ Tighten the cap. ✔ Fill with cool water only.
• Crack in Tank.	☛ Hot water will cause tank to pressurize. ☛ Tanks will crack if hit or dropped.	✔ Fill with cool water only. ✔ Handle tank with Care.
• Film on tank.	☛ Mineral deposits.	✔ Clean/disinfect tank as instructed in weekly cleaning instructions

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS	
Question	**Answer**
• What are the variables that affect run time?	The estimated run time for this humidifier is based on average room conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on numerous variables such as: ✔ Air exchange in the room where the humidifier is placed. ✔ Room construction of the room where the humidifier is placed. ✔ Temperature of the room where the humidifier is placed. ✔ Humidity levels in the room where the humidifier is placed. ✔ Movement of occupants and the opening and closing of doors in the room where the humidifier is placed. ✔ Home furnishings in the room where the humidifier is placed.
• How do I remove film on water tank?	✔ See Daily Maintenance instructions. Regular cleaning is recommended.
• How can I extend the run time?	✔ Run your unit on the lowest setting. ✔ If your unit has electronics, set it to your desired humidity level. The unit will turn on and off, which will extend the run time. ✔ Fill the tank all the way full, place it on the base, let the water empty into the base until it stops bubbling, then refill the tank full again. This ensures maximum water capacity and will extend run time.

© 2014 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Printed In China

WARRANTY INFORMATION

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a **period of one year from** the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

<u>In the U.S.A.</u>

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

<u>In Canada</u>

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888-264-9669 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

TRUSTED FOR OVER 100 YEARS

Sunbeam®

SWM6000 Series

Filter Free Warm Mist

Humidifier



Instruction Leaflet

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

DÉPANNAGE

DÉPANNAGE		
PROBLÈME	**CAUSE PROBABLE**	**SOLUTION**
• L'appareil ne se met pas en marche.	☛ L'appareil n'est pas branché ☛ La prise de courant est défectueuse.	✔ Branchez l'appareil ✔ Demandez à un électricien agréé de remplacer la prise.
• Témoin de remplissage réinitialisation allumé.	☛ Réservoir d'eau vide. ☛ Appareil non réinitialisé après le remplissage. ☛ Accumulation de tartre sur l'élément chauffant.	✔ Remplissez le réservoir. ✔ Suivez le guide pour les consignes de réinitialisation. ✔ Éliminez le tartre de l'élément chauffant.
• Jet de vapeur minime ou inexistant.	☛ Accumulation de tartre sur l'élément chauffant. ☛ L'humidificateur n'est pas encore chaud.	✔ Éliminez le tartre de l'élément chauffant. ✔ Prévoyez 10 minutes pour que l'humidificateur chauffe.
• De l'eau s'écoule du réservoir.	☛ Un anneau de caoutchouc est manquant. ☛ Le bouchon n'est pas assez serré. ☛ L'eau du réservoir est chaude.	✔ Retirez le bouchon du réservoir et replacez l'anneau. ✔ Serrez le bouchon. ✔ Remplissez d'eau froide seulement.
• Le réservoir est fendu.	☛ L'eau chaude entraîne la pressurisation. ☛ Le réservoir fendra s'il est frappé ou échappé.	✔ Remplissez d'eau froide seulement. ✔ Manipulez le réservoir avec soin.
• Pellicule sur le réservoir.	☛ Dépôts de minéraux.	✔ Nettoyer / désinfecter le réservoir selon les directives de nettoyage hebdomadaire.

QUESTIONS FRÉQUENTES

QUESTIONS FRÉQUENTES	
Questions	**Réponse**
• Quelles sont les variables affectant la durée de fonctionnement?	La durée de fonctionnement de cet humidificateur se base sur des conditions d'environnement moyennes. La durée de fonctionnement réelle de votre humidificateur dépend de plusieurs variables, telles: ✔ L'échange d'air dans la pièce où est installé l'humidificateur. ✔ L'aménagement de la pièce où est installé l'humidificateur. ✔ La température de la pièce où est installé l'humidificateur. ✔ Le niveau d'humidité de la pièce où est installé l'humidificateur. ✔ Le déplacement des habitants et l'ouverture ou la fermeture de portes de la pièce où est installé l'humidificateur. ✔ Les meubles dans la pièce où est installé l'humidificateur.
• Comment puis-je retirer la pellicule du réservoir?	✔ Référez-vous aux instructions d'entretien quotidien. Un nettoyage régulier est recommandé.
• Comment puis-je prolonger la durée de fonctionnement?	✔ Faites fonctionner votre appareil au réglage le plus bas. ✔ Si votre unité est équipée de circuits électroniques, réglezla au niveau d'humidité désiré. L'unité s'activera et se placera hors de service automatiquement, ce qui prolongera le temps de fonctionnement. ✔ Remplissez complètement le réservoir, placez-le sur la base, laissez l'eau se verser dans la base jusqu'à ce que les bulles cessent, et remplissez à nouveau le réservoir. Ceci garantit une capacité d'eau maximale et prolonge la durée de fonctionnement.

© 2014 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

175632 SWM6000 Series_14EFM1 Imprimé en Chine
GCDS-SUN33468-SL

INFORMATION SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le recu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujetti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

<u>Aux États-Unis</u>

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

<u>Au Canada</u>

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

INSPIRE CONFIANCE DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Sunbeam MD

série SWM6000

Brume Chaude Sans Filtre

Humidificateur



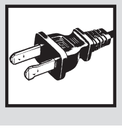
Guide d'utilisation

VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES DIRECTIVES IMPORTANTES

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. DO locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4 inches (10 cm) away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing (a closed room may result in excessive humidity).
6. **WARNING:** Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings. DO NOT place hands, face or body directly over or near Moisture Outlet while unit is in operation. DO NOT cover Moisture Outlet while the unit is operating.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and moving the unit. If you have a warm mist humidifier, DO NOT attempt to remove the water tank within 15 minutes after the humidifier is turned off and unplugged. Serious injury may result.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer. Never use gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
17. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
18. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
19. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
20. Never place housing under water flow, or immerse in liquids.
21. DO NOT plug in the cord with wet hands, electric shock could result.



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

FEATURES - OPERATIONS

22. DO NOT pour water in any openings other than the water tank.
23. If you have a warm mist humidifier, allow unit to cool before refilling water tank or maintenance as the heater bulb is hot.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Do not move unit after it has been used until unit cools completely.
27. Use both hands when carrying full tank of water.
28. Failure to clean device per the cleaning instructions in the instruction book may result in overheating or fire.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

NOTE:

- This is an electrical appliance and requires attention when in use.
- If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.
- DO NOT block air inlet or outlet
- Keep unit away from surfaces that can be damaged by water and/or heat (such as wood floors).
- Place mat underneath the unit during use.
- Do not place the humidifier on carpet. The heat sink underneath the humidifier might cause the carpet to be discolored and may cause overheating of the unit.

Cord and Plug Installation Safety Instructions:

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier (refer to the rating information placed on the humidifier). Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

HOW WARM MIST WORKS

Your Sunbeam® Warm Mist humidifier is designed to allow the proper amount of water to flow out of the tank. Air is drawn in through the grill openings located in the back of the unit and mixed with steam in the misting chamber. The warm mist is then dispersed out of the top of the misting chamber through the outlet grill and into the room.

NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Be sure the humidifier is switched off.
2. Select a location for your humidifier, on a flat level surface about 4 inches (10 cm) away from the wall. DO NOT place the humidifier on a finished floor or near furniture, which can be damaged by too much moisture or water. Place on a moisture resistant surface.
3. Remove the tank from the main housing.
4. This humidifier holds about 0.9 gallons of water in the tank and humidifier base. The humidifier will produce up to 2.5 gallons of water over a 24-hour time period.
5. Make sure the safety lock is rotated completely to the locked position. Place tank back on to the base. The tank will immediately begin to empty into the base.
6. Plug the humidifier into a 120V electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. To turn the unit on, switch the knob to the High (2) position. High will produce the maximum moisture and Low will produce the longest run time and quieter performance. The power light (⏻) will be on. It is normal for the humidifier to take 10 minutes to boil the water and begin to mist.
2. To turn the unit to low, switch the knob to the LOW (1) position. To turn the unit off, switch the knob to Off (○).
3. The Medicine cup is located on the top of the mist chamber. To use, pour designated humidifier medication into the cup. DO NOT add medication to the water tank. DO NOT add medication to the medicine cup when the unit is already operating.

FEATURES - OPERATIONS CLEANING / MAINTENANCE

RESET PROCEDURE

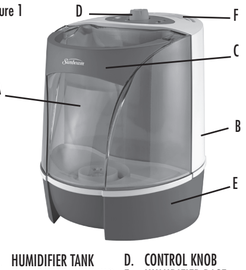
NOTE: When the water in the tank is empty and the water in the heating chamber is almost empty, the Automatic Shut Off will activate. The RESET light (↻) will illuminate and the unit will not operate again until you refill the water tank and reset the humidifier as outlined below.

1. Turn the power knob to Off (○).
2. Unplug the unit.
3. Remove and refill the water tank, being sure to follow the Daily Maintenance instructions. Replace the tank onto the base.
4. Allow 15 minutes for the Automatic shut off to reset.
5. After the 15 minutes, plug in the unit and turn the Power knob to High (2). The Reset light (↻) should now be off. In about 10 minutes the unit will begin to produce moisture.

If the reset light (↻) is still on at this point, and the unit does not begin to produce moisture within a few minutes, then repeat Steps 1-5.

IMPORTANT: If you do not plan to use the humidifier for two or more days, make sure any residual water is drained from the water tank and base to prevent algae or bacterial growth.

Figure 1



A. HUMIDIFIER TANK
B. HUMIDIFIER HOUSING
C. TANK HANDLE
D. CONTROL KNOB
E. HUMIDIFIER BASE
F. MEDICINE CUP

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

The following maintenance procedures must be routinely followed in order to ensure proper, efficient operation of your humidifier. The unit WILL NOT WORK CORRECTLY if it is not cleaned properly.

When the unit is in use, daily and weekly maintenance is recommended. Regular weekly cleaning prevents scale buildup on the heating element and base. It also prevents micro-organisms from growing on the base. This ensures that maximum efficiency will be achieved.

We cannot over-emphasize how essential proper cleaning is to the maintenance and continued use of your unit and to the avoidance of algae or bacteria build-up.

DAILY MAINTENANCE

Allow to cool before maintenance.

1. Before cleaning, set the control to OFF (○) position and unplug the unit from the electrical outlet.
2. Remove the water tank then unlock the misting chamber by rotating the safety lock towards the front of the unit. Lift mist chamber from the unit's base.
3. Empty water and minerals from the base and place in the top rack of the dishwasher. This will remove any sediment and dirt that has accumulated in the base.

NOTE: It is imperative that the base is cleaned properly. The base is dishwasher safe (top rack ONLY) for easy cleaning.

4. Wipe the heating element clean with a soft cloth after it has had a chance to cool.
5. Replace misting chamber and engage safety lock. The Electronic Thermal Control Heating element is lined with a coating that is designed to provide the easiest cleaning and prolong the operating efficiency of the humidifier. DO NOT use any metal or hard objects to clean the Heating Element. Never use detergents, gasoline, kerosene, glass cleaner, furniture polish, paint thinner or other household solvents to clean any part of the humidifier.

STORAGE INSTRUCTIONS REPLACEMENT ACCESSORIES

WEEKLY MAINTENANCE

Remove Scale: Allow to cool before maintenance.

1. Repeat steps 1-5 in the Daily Maintenance section.
2. Clean the tray by partially filling the base with one 8-oz cup of undiluted white vinegar. Let solution stand 20 minutes, cleaning all interior surfaces with a soft brush. Dampen a cloth with undiluted white vinegar and wipe out entire base to remove scale.
3. Rinse with clean warm water to remove scale and the white vinegar solution before beginning to disinfect the tank.
4. Wipe the heating element clean with a soft cloth after it has had chance to cool.

Disinfect tank:

1. Fill tank with 1/2 teaspoon of chlorine bleach and 1/2 gallon (1.9L) of water.
2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes. Wet all surfaces.
3. Empty the tank after 20 minutes, and rinse well with water until the bleach smell is gone. Dry with a clean cloth or paper towel.
4. Refill the water tank with cool water; replace the housing and water tank. Repeat ALL Operating Instructions.

STORAGE INSTRUCTIONS

When not using your humidifier for an extended period of time:

1. Clean, rinse and thoroughly dry the humidifier as directed in weekly maintenance. DO NOT leave any water in the unit when storing. Leaving water in the unit may render the unit inoperable for the following season.
2. Place the humidifier in the original carton and store in a cool, dry place.
3 Wait for the heating element to cool completely, and then clean the heating element with a damp soft cloth.
4 Remove the tank cap. Do not store with the tank capin place.

For inquiries regarding recycling and proper disposal of this product, please contact your local waste management facility.

REPLACEMENT ACCESSORIES

To order the replacement accessories you can do any of the following:

- Visit your local retailer
- Go to *www.sunbeam.ca*
- Call consumer service at 1-888-264-9669

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Sunbeam® products, please contact our Consumer Service Department at 1-888-264-9669 or visit our website at www.sunbeam.ca.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, et de blessure, y compris celles-ci :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. Pour éviter le risque de choc électrique, branchez l'humidificateur directement dans une prise électrique CA 120 V.
3. Gardez le cordon éloigné des endroits passants. Pour éviter le risque d'incendie, NE placez JAMAIS le cordon sous un tapis ou près d'une sortie de chauffage, d'un radiateur, d'une cuisinière ou d'un autre appareil de chauffage.
4. EVITEZ de placer l'humidificateur près de sources de chaleur comme des cuisinières, radiateurs ou chaufferettes. PLACEZ-LE plutôt près d'un mur intérieur et d'une prise murale. Pour de meilleurs résultats, l'humidificateur doit être placé à au moins 4 po (10 cm) du mur.
5. NE placez JAMAIS l'humidificateur à un endroit où il serait accessible aux enfants. N'utilisez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée, particulièrement où un enfant dort, se repose ou joue (une pièce fermée peut donner lieu à un niveau excessif d'humidité).
6. AVERTISSEMENT: N'essayez pas de nettoyer ou de remplir l'humidificateur sans d'abord débrancher l'appareil de sa prise électrique. Le fait de manquer d'observer cette consigne peut causer des blessures. Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon.
7. Ne jamais placer quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.
8. Ne JAMAIS échapper ou insérer d'objets dans les ouvertures. Ne PAS placer les mains, le visage ou le corps directement au-dessus de la sortie d'humidité ou près de celle-ci pendant que l'appareil est en marche. Ne PAS couvrir la sortie d'humidité pendant que l'appareil est en marche.
9. N'utilisez PAS un appareil électrique si le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas de manière appropriée, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil au fabricant pour une vérification, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.
10. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT telle que décrite dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut présenter des dangers.
11. Ne PAS utiliser l'humidificateur à l'extérieur.
12. Toujours placer l'humidificateur sur une surface plane, ferme et à niveau. Nous vous recommandons de placer un napperon ou tapis imperméable sous l'appareil. Ne PAS placer l'humidificateur sur un tapis ou plancher fini pouvant être endommagé par l'eau ou l'humidité.
13. Ne pas permettre à la sortie d'humidité de faire directement face à un mur. L'humidité peut causer des dommages, surtout au papier peint.
14. L'humidificateur doit être débranché s'il n'est pas utilisé.
15. Ne JAMAIS tenter d'incliner ou de déplacer l'appareil pendant qu'il est en marche. Arrêtez et débranchez-le avant de retirer le réservoir et de déplacer l'appareil. Si vous avez un humidificateur à buée chaude, ne tentez PAS de retirer le réservoir dans les 15 minutes suivant l'arrêt de l'humidificateur. Des blessures graves pourraient survenir.
16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires. Consultez les procédures de nettoyage quotidien et hebdomadaire. N'utilisez que les nettoyants et additifs recommandés par le fabricant. Évitez d'utiliser de l'essence, du nettoyant à vitres, du poli à meubles, du diluant à peinture ou autre solvant domestique pour nettoyer l'humidificateur.
17. Une humidité excessive dans une pièce peut causer une condensation d'eau sur les fenêtres et meubles. Si cela se produit, éteignez l'humidificateur.
18. Ne pas utiliser l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50 %. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pourrez vous procurer chez votre détaillant ou par l'entremise du fabricant.
19. Ne PAS tenter de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil. Le fait de le faire annulerait la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce utile pour le propriétaire. Les réparations et tâches d'entretien ne doivent être faites que par du personnel qualifié.
20. Ne jamais placer le boîtier sous l'eau courante ou l'immerger dans tout liquide.
21. Évitez de brancher le cordon si vos mains sont mouillées. Vous risqueriez un choc électrique
22. Ne PAS verser d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.
23. Si vous avez un humidificateur à buée chaude, laissez refroidir l'appareil avant l'entretien ou avant de remplir le réservoir. L'ampoule chauffante est chaude.
24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie.
25. Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil sans que le réservoir soit rempli d'eau.
26. Après l'usage, ne pas déplacer l'humidificateur avant qu'il se soit refroidi.
27. Lors du transport d'un réservoir plein d'eau, utilisez les deux mains.
28. Ne pas nettoyer l'appareil conformément aux instructions du guide peut entraîner la surchauffe ou un incendie.

CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche n'enfonce que dans un sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

REMARQUE:

- Cet appareil électrique requiert un certain degré de prudence et de supervision durant son fonctionnement.
- Si de la condensation perle sur les murs ou les fenêtres, éteignez aussitôt l'humidificateur. L'air étant déjà saturé, un supplément d'humidité causerait des dommages.
- NE bloquez PAS les orifices d'admission et de sortie d'air.
- Écartez l'appareil des surfaces que pourraient abîmer l'eau et/ou la chaleur (des parquets, par exemple).
- Placez un tapis sous l'appareil quand il fonctionne.
- Ne posez pas l'humidificateur sur du tapis. Le dissipateur thermique, qui se trouve sous l'appareil, risquerait de décolorer le tapis et le tapis, de faire surchauffer l'humidificateur.

Consignes de sécurité sur l'insertion du cordon et de la fiche

Le cordon d'alimentation de ce produit est très court afin de réduire le danger des entortillements et le risque de trébucher sur un cordon plus long. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous servir d'une rallonge approuvée. La capacité nominale électrique de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur (voir la plaque signalétique apposée sur l'humidificateur). Assurez-vous de ne pas laisser la rallonge pendre du rebord d'un comptoir ou d'une table où les enfants peuvent la tirer et, évitez les endroits où on peut trébucher dessus.

COMMENT FONCTIONNE LA BUÉE CHAUDE

Votre humidificateur Sunbeam® à buée chaude est conçu pour permettre à la bonne quantité d'eau de s'écouler hors du réservoir. L'air est aspiré par la grille située à l'arrière de l'appareil et se mélange à la vapeur dans la chaudière à buée. La buée chaude est alors distribuée dans la pièce par la grille du haut de la chaudière à buée.

REMARQUE: un niveau d'humidité de moins de 20 % n'est pas sain et peut être inconfortable. Le niveau recommandé d'humidité se situe entre 40 % et 50 %.

DIRECTIVES PRÉ-UTILISATION

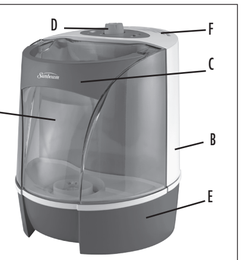
1. S'assurer que le commutateur de l'humidificateur est en position d'arrêt.
2. Choisir un emplacement pour l'humidificateur, sur une surface plane, à environ 4 po (10 cm) du mur. NE PAS le placer sur un plancher fini ou près des meubles qui pourraient être endommagés par l'humidité ou l'eau. Le poser sur une surface résistante à l'humidité.
3. Retirer le réservoir du boîtier principal. Sortir le réservoir de la base, l'apporter à l'évier, le mettre sens dessus dessous et dévisser le bouchon en sens antihoraire. Le remplir d'eau froide du robinet – JAMAIS d'eau chaude, des fuites pourraient en résulter. Reboucher HERMÉTIQUEMENT le réservoir.
4. La capacité du réservoir et de la base est d'environ 0,9 gallon (3,35 litres). L'humidificateur transformera jusqu'à 2,5 gallons (9,5 L) d'eau en vapeur en 24 heures.
5. S'assurer que le verrou de sécurité est pivoté à fond à la position de blocage. Réinstaller le réservoir dans la base. Le réservoir commencera immédiatement à se vider dans la base.
6. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise de courant alternatif de 120 volts.

DIRECTIVES D'UTILISATION

1. Pour activer l'unité, placer le bouton à la position (2). Cette position produira l'humidité maximale et la positon (1) produira la plus longue durée de fonctionnement avec une performance plus silencieuse. La lampe témoin sera allumée. Un délai de 10 minutes pour amener l'eau au point d'ébullition et produire une buée est normal.
2. Tourner le bouton pour placer l'unité à la position (1). Pour mettre l'unité hors de service, tourner le bouton à la position (○).
3. La coupe de médicament est située sur la partie supérieure de la chambre à buée. Pour l'utiliser, verser les médicaments désignés pour l'humidificateur

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Figure 1



A. RÉSERVOIR
B. BOÎTIER DE L'HUMIDIFICATEUR
C. POIGNÉE DU RÉSERVOIR
D. BOUTON DE COMMANDE
E. BASE DE L'HUMIDIFICATEUR
F. GODET À MÉDICAMENTS

PROCÉDURE DE RÉINITIALISATION

REMARQUE: Quand le réservoir est vide et qu'il n'y a que très peu d'eau dans la chambre de chauffage, l'arrêt automatique est automatiquement activé. Le témoin de RÉINITIALISATION (↻) s'allume et l'unité ne peut pas fonctionner tant que le réservoir n'a pas été rempli et l'appareil réinitialisé, tel qu'indiqué ci-dessous.

1. Placer le bouton de contrôle à la position d'arrêt (○).
2. Débrancher l'unité.
3. Retirer le réservoir et le remplir en observant les directives d'entretien quotidien. Replacer le réservoir dans la base.
4. Prévoir 15 minutes pour le réamorçage automatique.
5. Après ces 15 minutes, brancher l'appareil et mettre la commande à Haut (2). Le témoin de réinitialisation (↻) devrait alors être éteint. La production de vapeur débutera sous environ 10 minutes.

Si le témoin de réinitialisation (↻) luit encore et si l'appareil ne produit pas de vapeur sous quelques minutes, répéter les instructions des paragraphes 1 à 5.

IMPORTANT : Si vous planifiez de ne pas utiliser l'humidificateur pour deux jours ou plus, assurez-vous que l'eau résiduelle soit vidée du réservoir et de la base pour prévenir la formation d'algues ou de bactéries.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

Les procédures d'entretien suivantes doivent être observées régulièrement pour assurer un fonctionnement efficace de l'humidificateur. L'appareil NE FONCTIONNERA PAS CORRECTEMENT s'il n'est pas bien nettoyé.

Lorsque l'appareil est utilisé, un entretien quotidien et hebdomadaire est recommandé. Un nettoyage hebdomadaire régulier prévient l'accumulation de tartre sur l'élément chauffant et dans le plateau. Le nettoyage prévient que des micro-organismes croissent dans le plateau et le réservoir. Ainsi, vous pourrez profiter d'un maximum d'efficacité.

Nous devons encore souligner à quel point il est important de bien nettoyer et entretenir votre appareil pour éviter l'accumulation d'algues et de bactéries.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT

ENTRETIEN QUOTIDIEN

Laissez refroidir l'appareil avant l'entretien.

1. Avant le nettoyage, réglez le commutateur en position d'arrêt (○) et débranchez l'appareil de la prise murale.
2. Retirez le réservoir d'eau et déverrouillez la chaudière à buée en faisant pivoter le verrou de sûreté vers l'avant de l'appareil. Enlevez la chaudière à buée de la base. Enlevez ensuite le plateau de la base.
3. Videz l'eau et les minéraux contenus dans le plateau et placez le plateau dans le panier du haut du lavevaisselle. Ceci sert à éliminer toute accumulation de sédiments et de saleté dans le plateau.

REMARQUE: il est d'une importance capitale de nettoyer soigneusement le plateau. Pour en faciliter le nettoyage, le plateau peut être mis au lave-vaisselle (panier du haut SEULEMENT).

4. Après l'avoir laissé refroidir, essuyez l'élément chauffant avec un chiffon doux.
5. Remettez en place la chaudière à buée et enclenchez le verrou de sûreté. L'élément chauffant à commande thermique électronique est enrobé d'un enduit permettant un nettoyage plus facile et prolongeant l'efficacité de l'humidificateur. EVITEZ d'utiliser tout objet dur ou en métal pour nettoyer l'élément chauffant. Ne pas utiliser de détergents, d'essence, de nettoyant à vitres, de poli à meubles, de diluant à peinture ou autre solvant domestique pour nettoyer toute partie de l'humidificateur.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Élimination du tartre: laissez refroidir avant l'entretien

1. Répétez les étapes 1 à 5 de la section sur l'entretien quotidien.
2. Nettoyez le plateau en le remplissant partiellement d'une tasse de 8 onces (227 g) de vinaigre blanc non dilué. Laissez la solution tremper pendant 20 minutes et nettoyez toutes les surfaces intérieures avec une brosse douce. Humectez un chiffon avec du vinaigre blanc non dilué et essuyez le plateau complet pour éliminer le tartre.
3. Rincez le plateau avec de l'eau tempérée propre pour éliminer le tartre et la solution de vinaigre blanc avant de désinfecter le réservoir.
4. Essuyez l'élément chauffant avec un chiffon doux après l'avoir laissé refroidir.

Pour désinfecter le réservoir :

1. Vider1/2 cuillérée à thé de produit à blanchir au chlore et 1/2 gallon (1,9 L) d'eau dans le réservoir.
2. Laisser reposer la solution pendant 20 minutes et l'agiter périodiquement. Mouiller toutes les surfaces
3. Vider le réservoir après 20 minutes et rincer à l'eau tiède jusqu'à ce que l'odeur du chlore soit éliminée. Sécher avec un chiffon propre ou une serviette en papier.
4. Remplir le réservoir à l'eau fraîche, replacer le boîtier et le réservoir. Répéter les directives d'utilisation.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

Quand l'unité n'est pas utilisée pour une période prolongée :

1. Nettoyez, rincez et séchez soigneusement. l'humidificateur selon les directives de l'entretien hebdomadaire. NE laissez PAS d'eau dans l'unité durant le remisage. Si l'eau est laissée dans l'unité, celle-ci pourrait ne pas fonctionner lors de la prochaine saison.
2. Placez l'humidificateur dans son emballage original et remisez-le dans un endroit frais et sec.
3. Attendez que l'élément chauffant ait totalement refroidi pour le nettoyer avec un linge doux et humide.
4. Retirez le bouchon du réservoir. Ne rangez pas le réservoir avec son bouchon vissé.

Pour toute information concernant le recyclage et l'élimination appropriée de ce produit, veuillez contacter votre entreprise locale de gestion des déchets.

ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT

Pour commander des accessoires de remplacement, vous avez le choix des méthodes suivantes :

- Visiter votre détaillant local
- Vous rendre à l'adresse *www.sunbeam.ca*
- Appeler le service à la clientèle en composant le 1-888-264-9669

Si vous avez des questions sur le produit ou voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam®, veuillez vous adresser à notre Service client au 1-888-264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.sunbeam.ca.